

SPAZIO ECONOMICO EUROPEO

CORTE EFTA

Ricorso presentato il 18 settembre 2003 da Transportbedriftenes Landsforening e Nor-Way Bussekspress AS contro l'Autorità di vigilanza EFTA — Causa E-3/03

(2003/C 294/07)

Il 18 settembre 2003 Transportbedriftenes Landsforening e Nor-Way Bussekspress AS, rappresentate da: Advokat Jan Magne Langseth e Advokat fullmektig Gro Bergeius Andersen, Advokatfirmaet Schjødt, Dronning Mauds gt. 11, N-0201 Oslo, Norvegia, hanno presentato alla Corte EFTA un ricorso contro l'Autorità di vigilanza EFTA.

I ricorrenti chiedono alla Corte di:

1. annullare la decisione dell'Autorità di vigilanza EFTA del 16 luglio 2003 nel caso 140/03/COL;
2. condannare l'Autorità di vigilanza EFTA a pagare le spese sostenute dai ricorrenti.

I ricorrenti sostengono che la decisione dell'Autorità di vigilanza EFTA nel caso 140/03/COL presenta difetto di motivazione, errori nell'interpretazione del fatto, errore manifesto di valutazione ed errori nell'applicazione del concetto di aiuto di Stato ai sensi dell'accordo SEE, incluse, fra l'altro:

- la mancata osservanza della procedura di cui all'articolo 2 del protocollo 3 dell'accordo sull'Autorità di vigilanza e la Corte;
 - l'applicazione dell'articolo 5, paragrafo 1 della direttiva 92/82/CEE, che non rientra nell'accordo SEE;
 - l'applicazione erronea dell'articolo 61, paragrafo 1 dell'accordo SEE, e la conclusione che il sistema norvegese di concessione dei servizi di linea equivalga a un aiuto di Stato, in applicazione del regolamento n. 1191/69 del Consiglio quale modificato dal regolamento n. 1893/91 del Consiglio;
 - la mancata osservanza dell'articolo 59 dell'accordo SEE.
-